

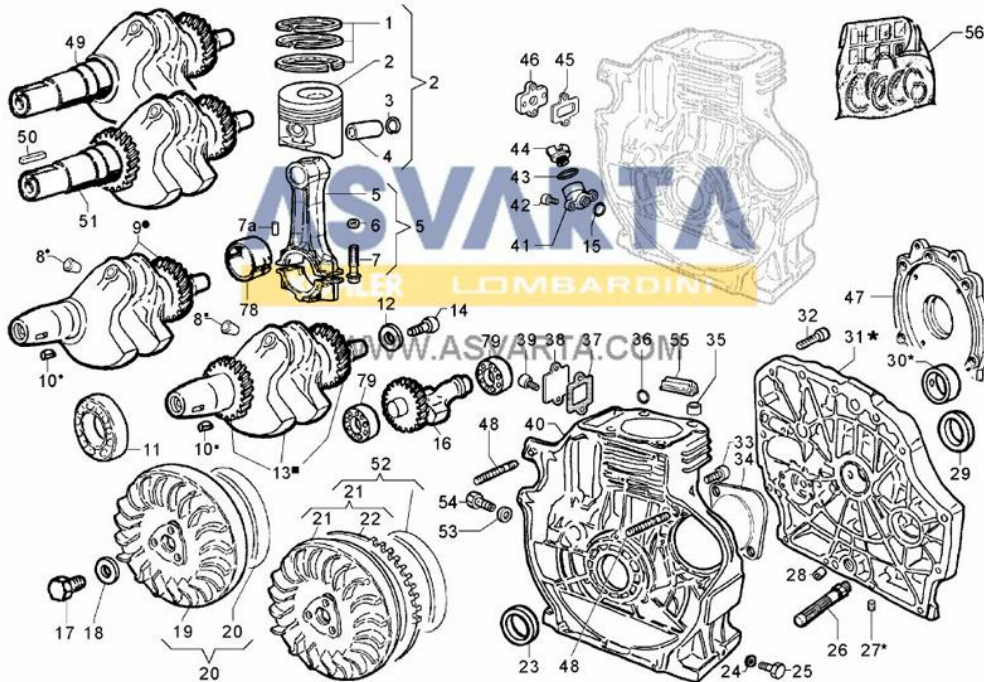
Catalogo parti di ricambio
Spare parts catalogue
Catalogue pieces de rechange
Ersatzteilliste

RY50 - RY70 - RY75
RY103 - RY110



BASAMENTO E MANOVELLISMO - CRANKCASE AND CRANK MECHANISM
CARTER MOTEUR ET EQUIPAGE MOBILE - KURBELGEHÄUSE UND KURBELGETRIEBE

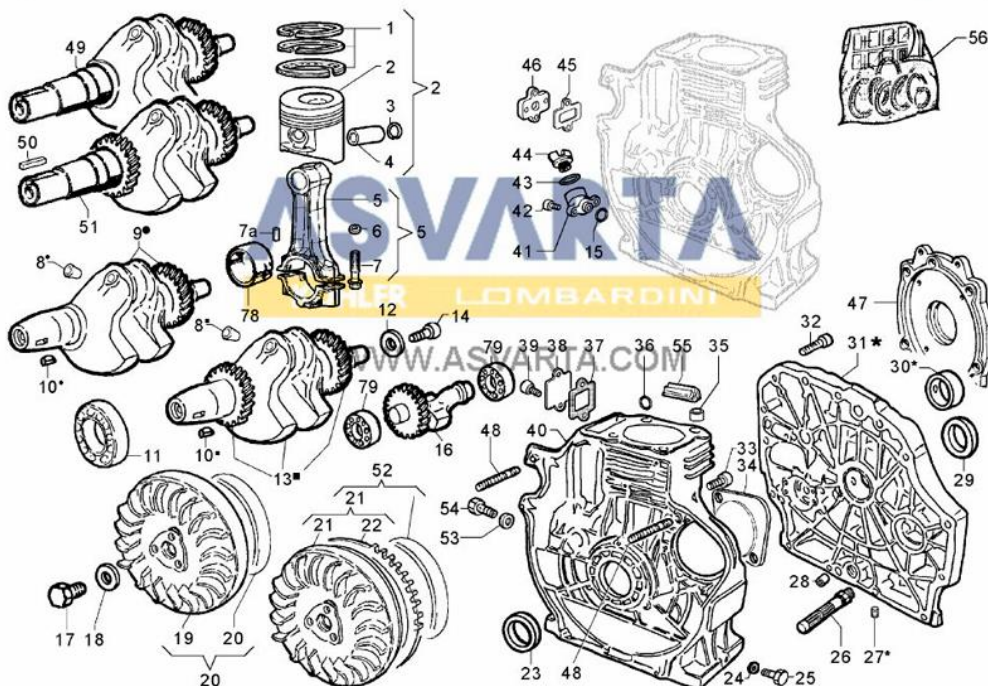
CATALOGO RICAMBI SPARE PARTS	
TAVOLA TABLE	1 1
DATA DATE	10/2007





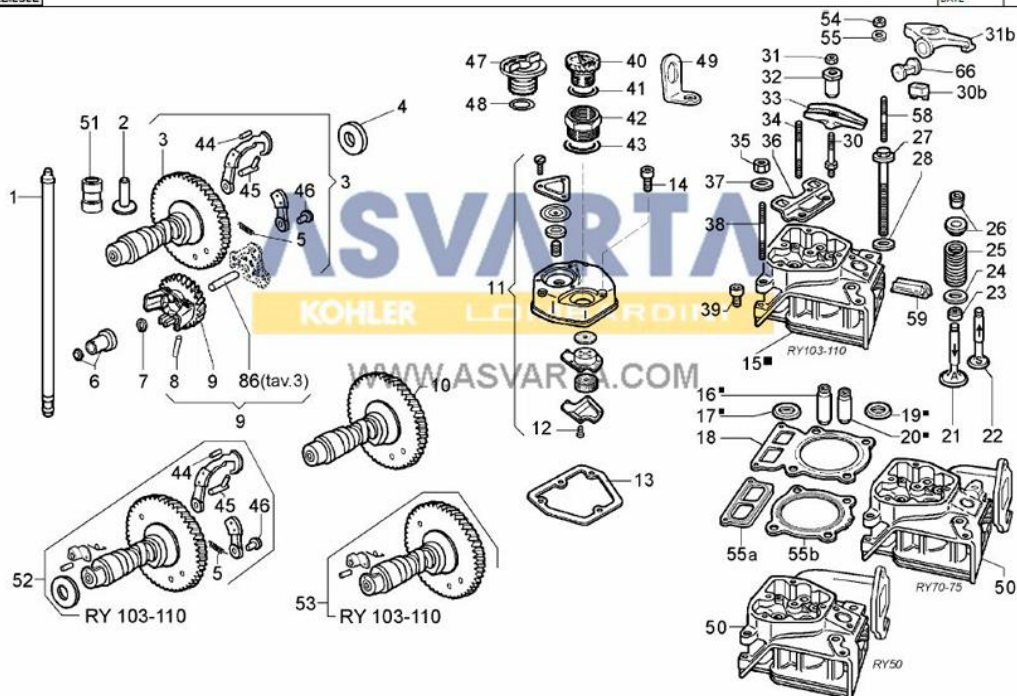
BASAMENTO E MANOVELLISMO - CRANKCASE AND CRANK MECHANISM
CARTER MOTEUR ET EQUIPAGE MOBILE - KURBELGEHÄUSE UND KURBELGETRIEBE

CATALOGO RICAMBI SPARE PARTS		
TAVOLA TABLE	1	3
DATA DATE	10/2007	



TESTA - CYLINDER HEAD
CULASSE - ZYLINDERKOPF

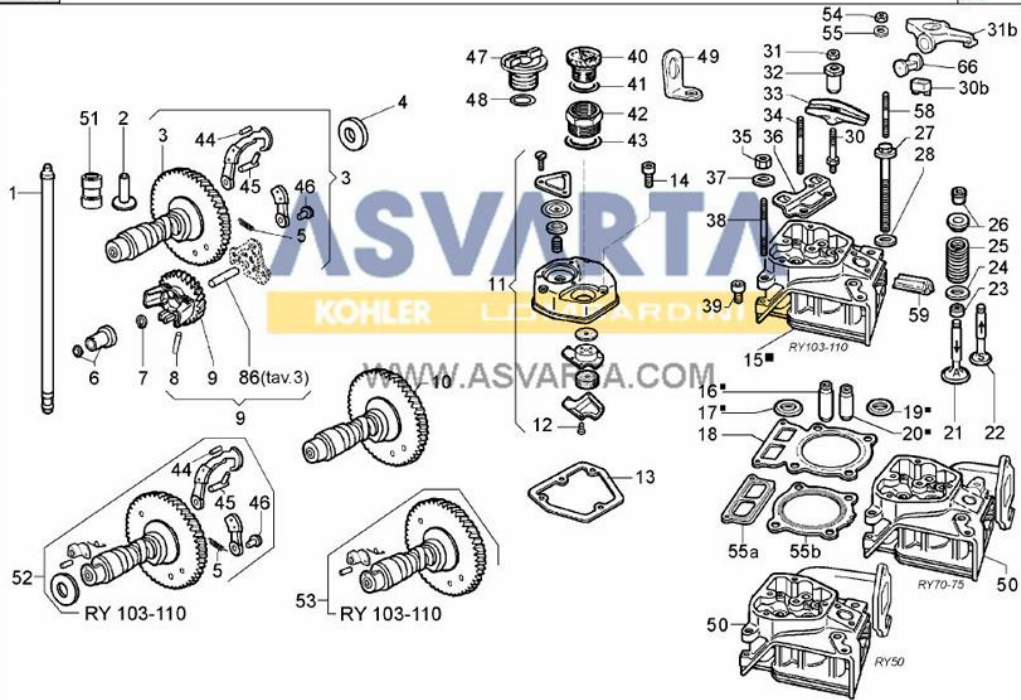
CATALOGO RICAMBI SPARE PARTS		
TAVOLA TABLE	2	1
DATA DATE	10/2007	





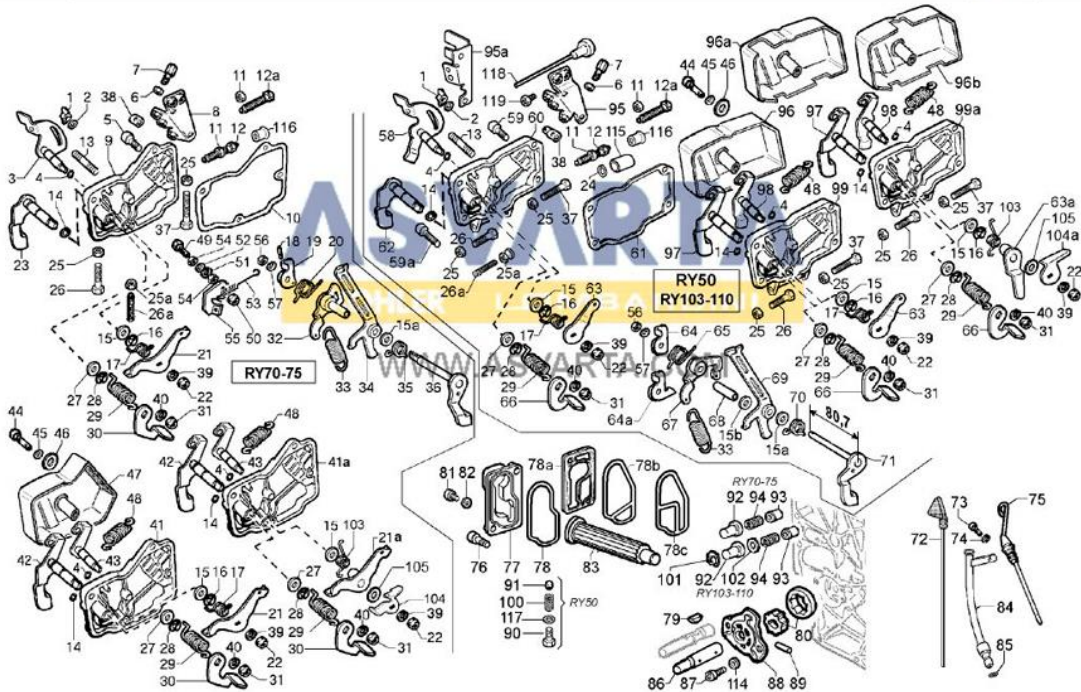
TESTA - CYLINDER HEAD
CULASSE - ZYLINDERKOPF

CATALOGO RICAMBI SPARE PARTS		
TAVOLA TABLE	2	3
DATA DATE	10/2007	



COMANDI / CIRCUITO LUBRIFICAZIONE - CONTROLS / LUBRICATING SYSTEM
COMMANDES / CIRCUIT DE LUBRIFICATION - HEBEL / SCHMIERUNG SYSTEM

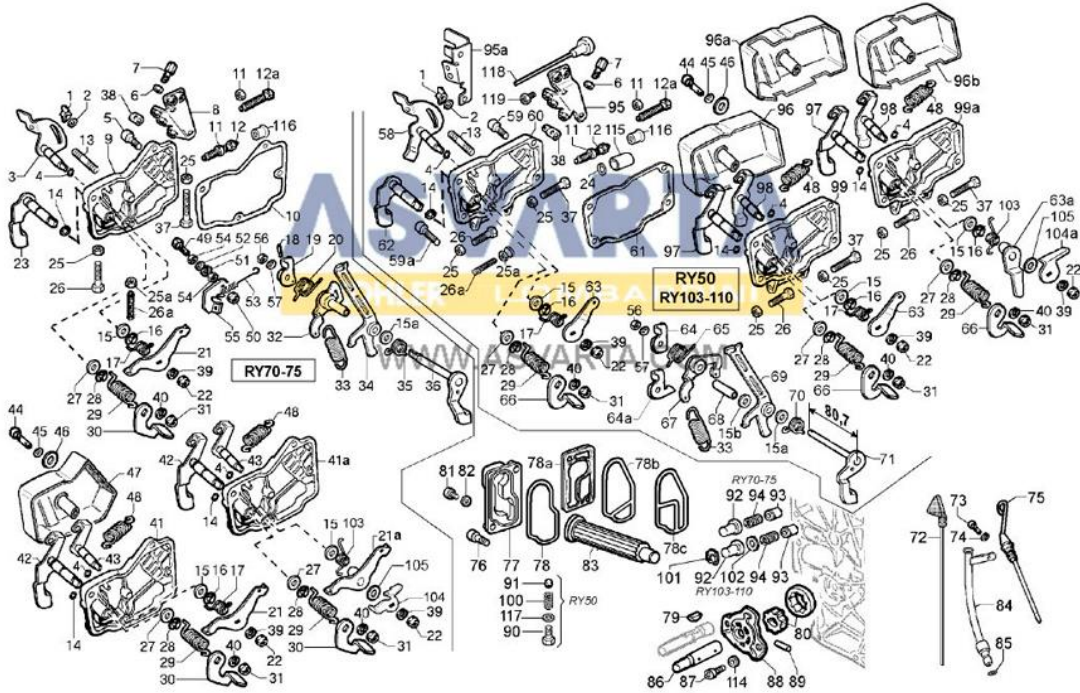
CATALOGO RICAMBI SPARE PARTS		
TAVOLA TABLE	3	1
DATA DATE	10/2007	





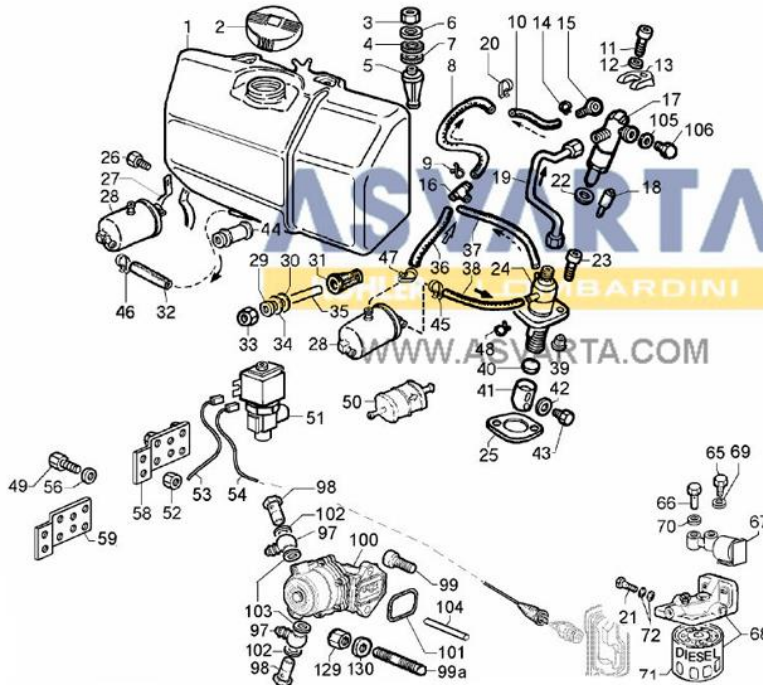
COMANDI / CIRCUITO LUBRIFICAZIONE - CONTROLS / LUBRICATING SYSTEM
COMMANDES / CIRCUIT DE LUBRIFICATION - HEBEL / SCHMIERUNG SYSTEM

CATALOGO RICAMBI SPARE PARTS		
TAVOLA TABLE	3	3
DATA DATE	10/2007	



POMPA INIEZIONE E INIETTORE - INJECTION PUMP AND INJECTOR
POMPE A INJECTION-ORTE INJECTEUR - EINSPRITZPUMPE UND EINSPRITZDÜSE

CATALOGO RICAMBI SPARE PARTS		
TAVOLA TABLE	4	1
DATA DATE	10/2007	

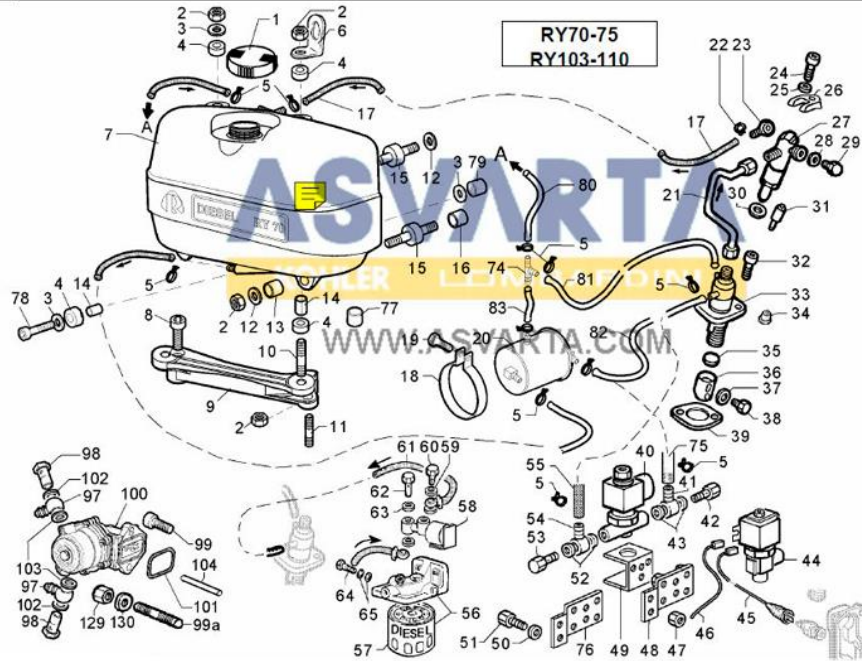


RY50



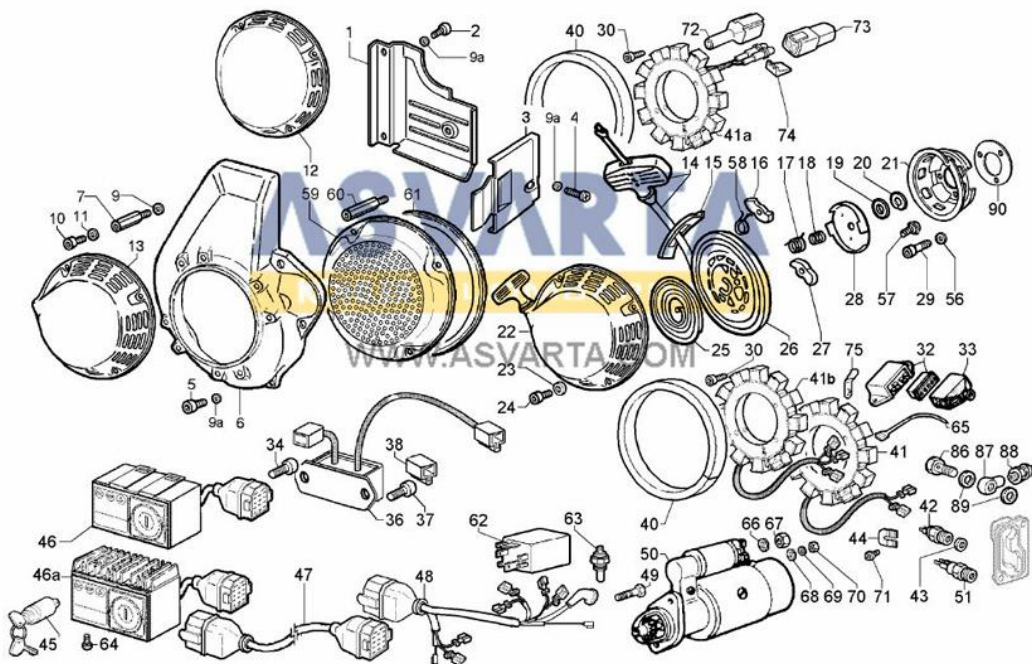
PMMA INIEZIONE E INIETTORE - INJECTION PUMP AND INJECTOR
POMPE A INJECTION-ORTE INJECTEUR - EINSPRITZPUMPE UND EINSPRITZDÜSE

CATALOGO RICAMBI SPARE PARTS		
TAVOLA TABLE	4	3
DATA DATE	10/2007	



AVVIAMENTO / STARTING / DEMARRAGE / ANLASSER

CATALOGO RICAMBI SPARE PARTS		
TAVOLA TABLE	5	1
DATA DATE	10/2007	

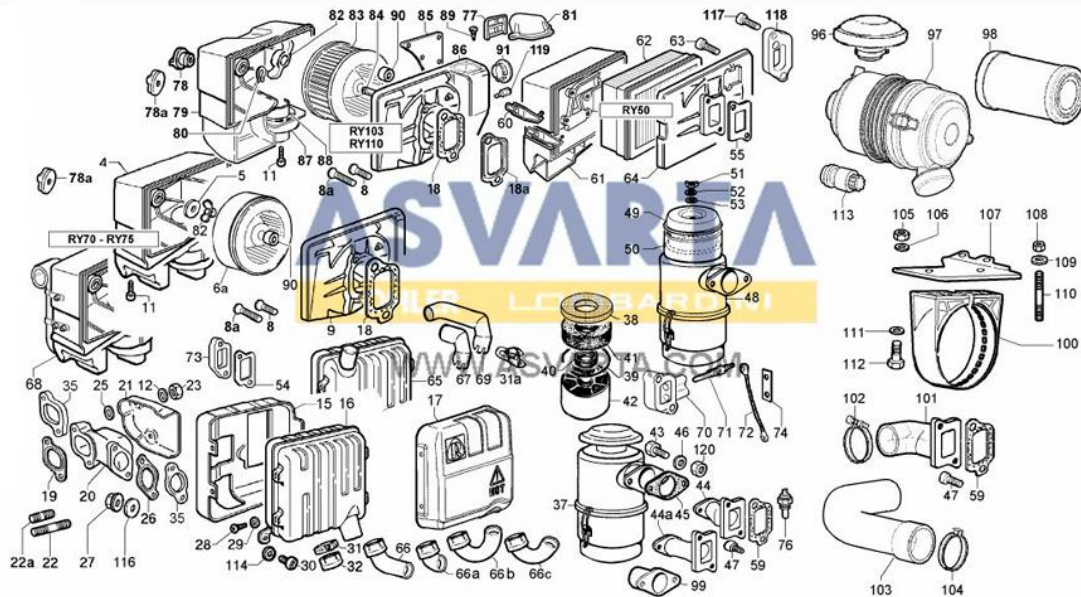


22* = Pos. 14-15-16-17-18-19-22-25-26-27-28-57



ASPIRAZIONE / SCARICO - INTAKE / EXHAUST
ADMISSION / ECHAPPEMENT - EINLASS / AULASS

CATALOGO RICAMBI SPARE PARTS		
TAVOLA TABLE	6	1
DATA DATE	10/2007	



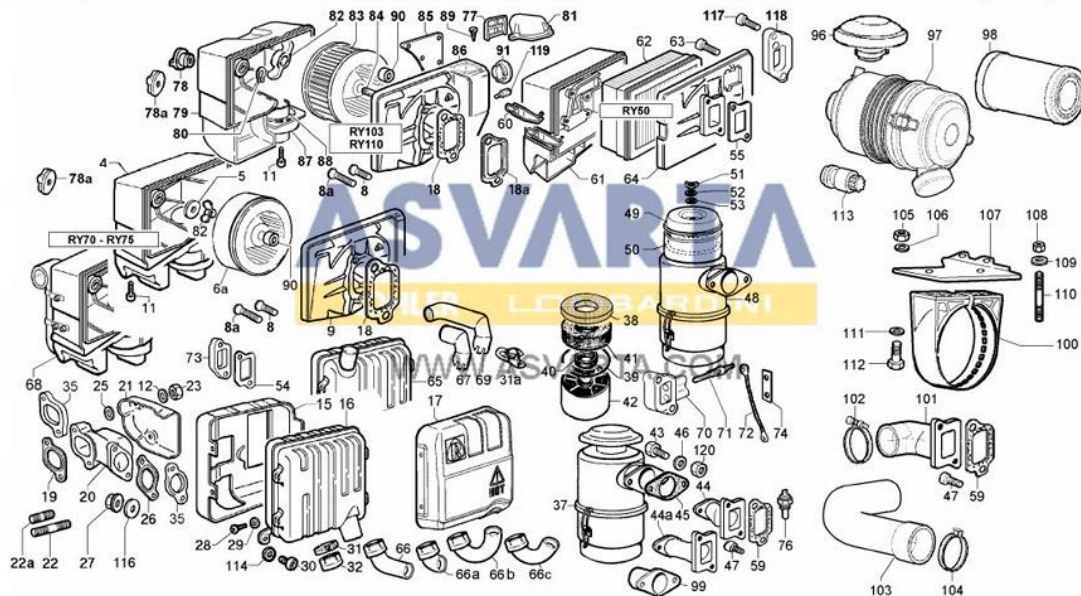
- 4 (0027503980) = Pos. 4-10-11-14
- 4 (0027504020) = Pos. 4-10-11
- 16 (0054604640) = Pos. 15-16-17-28-29
- 37 (0037003860) = Pos. 37-38-39-40-41-42
- 68 (0027504010) = Pos. 10-11-68

- 79 (0027504440) = Pos. A11-A79-A87-A88
- 79 (0027504550) = Pos. A11-A79-A87-A88
- 86 (0087412060) = Pos. A77+A81+A85+A86+A91
- 86 (0087412070) = Pos. A77+A81+A85+A86+A91
- 86 (0087412120) = Pos. A77+A81+A85+A86+A91



ASPIRAZIONE / SCARICO - INTAKE / EXHAUST
ADMISSION / ECHAPPEMENT - EINLASS / AULASS

CATALOGO RICAMBI SPARE PARTS		
TAVOLA TABLE	6	3
DATA DATE	10/2007	



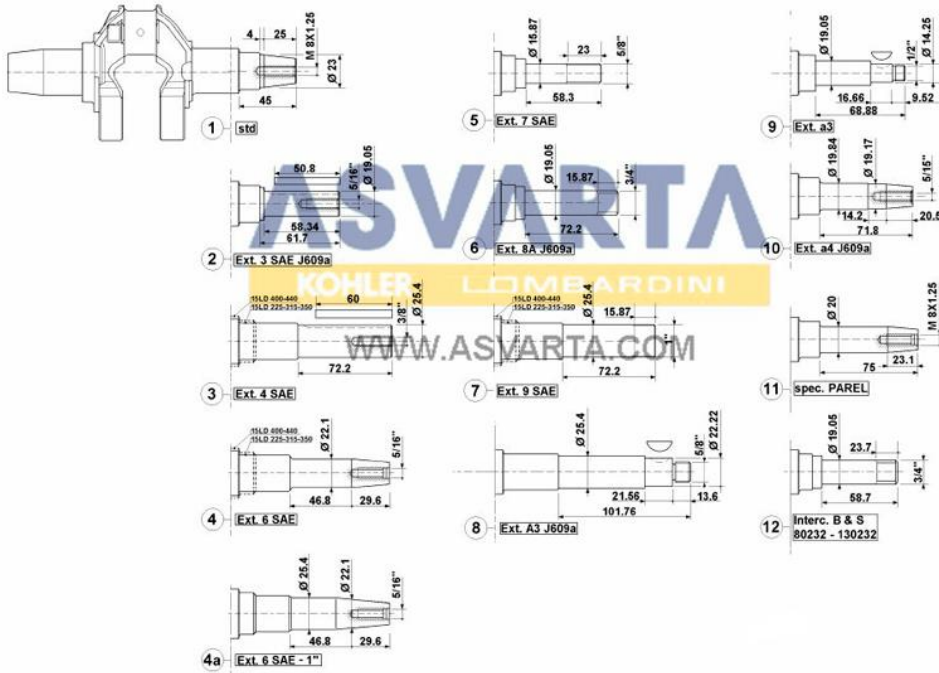
- 4 (0027503980) = Pos. 4-10-11-14
- 4 (0027504020) = Pos. 4-10-11
- 16 (0054604640) = Pos. 15-16-17-28-29
- 37 (0037003860) = Pos. 37-38-39-40-41-42
- 68 (0027504010) = Pos. 10-11-68

- 79 (0027504440) = Pos. A11-A79-A87-A88
- 79 (0027504550) = Pos. A11-A79-A87-A88
- 86 (0087412060) = Pos. A77+A81+A85+A86+A91
- 86 (0087412070) = Pos. A77+A81+A85+A86+A91
- 86 (0087412120) = Pos. A77+A81+A85+A86+A91



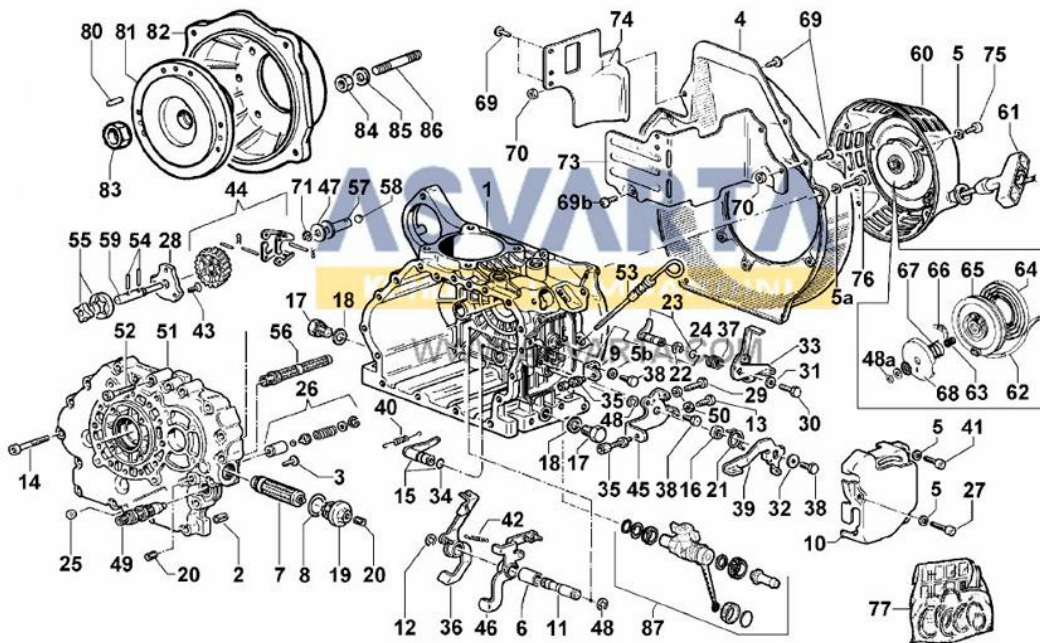
EXTENSION

CATALOGO RICAMBI SPARE PARTS		
TAVOLA TABLE	7	1
DATA	10/2007	



BASAMENTO - CRANKCASE CARTER MOTEUR - KURBELGEHÄUSE

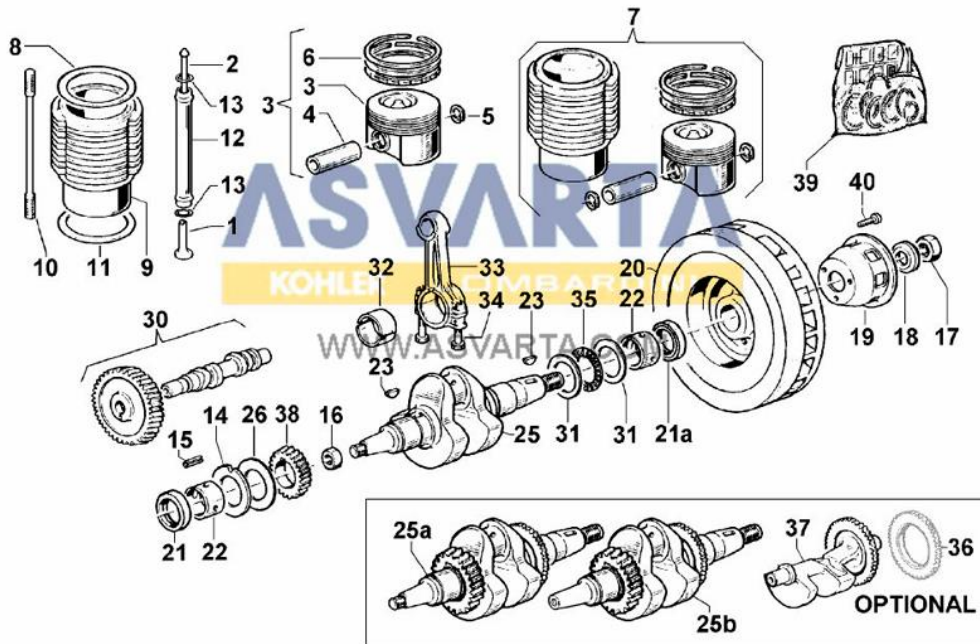
CATALOGO RICAMBI SPARE PARTS		
TAVOLA TABLE	1	1
DATA	04/2007	





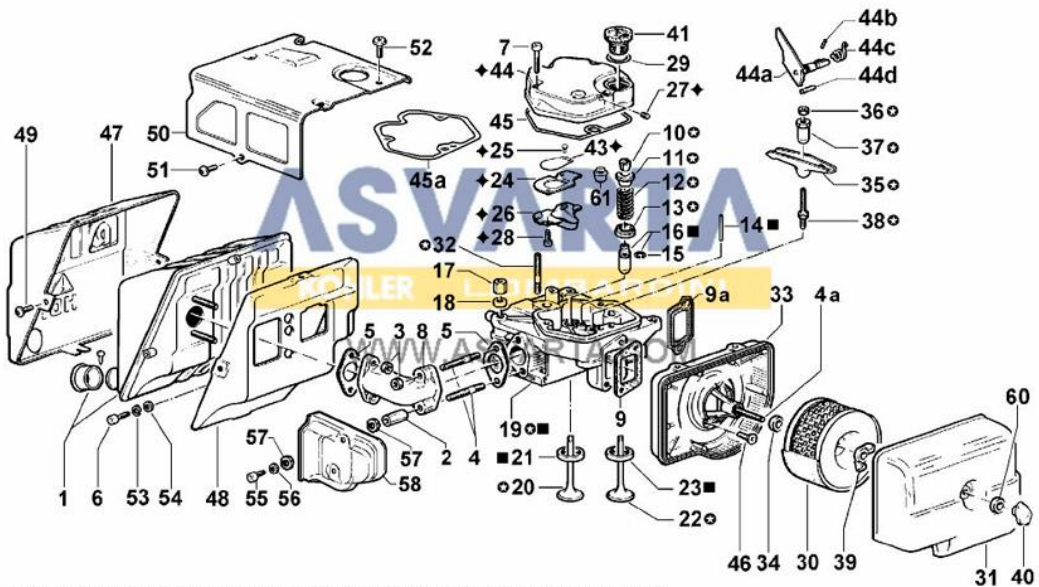
MANOVELLISMO - CRANK MECHANISM
EQUIPAGE MOBILE - KURBELGETRIEBE

CATALOGO RICAMBI SPARE PARTS		
TAVOLA TABLE	2	1
DATA DATE	04/2007	



TESTA - CYLINDER HEAD
CULASSE - ZYLINDERKOPF

CATALOGO RICAMBI SPARE PARTS		
TAVOLA TABLE	3	1
DATA DATE	04/2007	

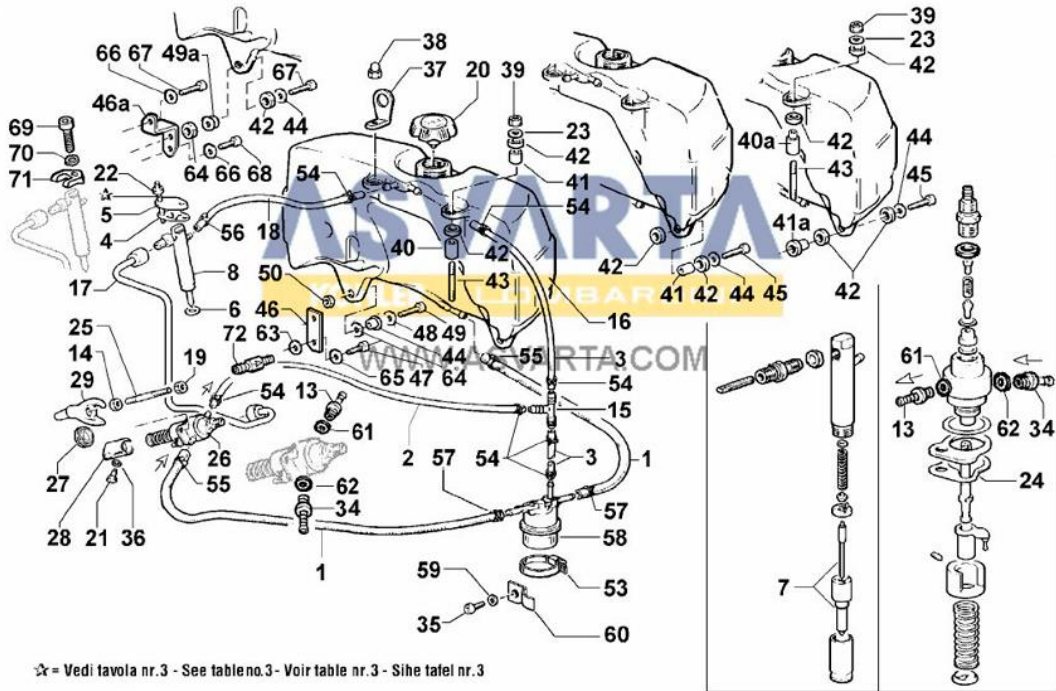


- TESTA COMPLETA - COMPLETE CYLINDER HEAD - CULASSE COMPLETE - ZYLINDERKOPF KOMPLETE
- TESTA CON GUIDE - CYLINDER HEAD WITH GUIDES - CULASSE AVEC GUIDES - ZYLINDERKOPF MIT FÜHRUNG
- ♦ COPERCHIO BILANCIERI COMPLETO - COMPLETE COVER - COUVERCLE COMPLETE - DECKEL KOMPLETE



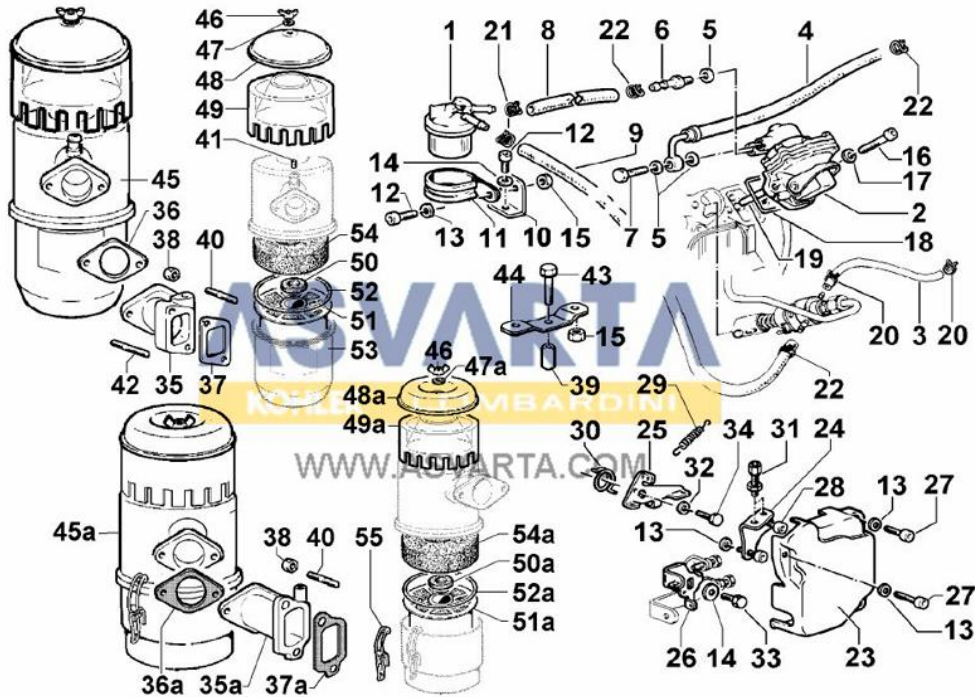
POMPA INIEZIONE E INIETTORE - INJECTION PUMP AND INJECTOR
POMPE A INJECTION-PORTE INJECTEUR - EINSPRITZPUMPE UND EINSPRITZDÜSE

CATALOGO RICAMBI SPARE PARTS		
TAVOLA TABLE	4	1
DATA DATE	04/2007	



ACCESSORI A RICHIESTA - FITTINGS UPON REQUEST
ACCESSOIRES SUR DEMANDE - RUBEHÖRE AUF WUNSCH

CATALOGO RICAMBI SPARE PARTS		
TAVOLA TABLE	5	1
DATA DATE	04/2007	





AVVIAMENTO ELETTRICO - ELECTRICAL STARTING
DEMARRAGE ELECTRIQUE - ELEKTRISCHER ANLASSER

CATALOGO RICAMBI SPARE PARTS		
TAVOLA TABLE	6	1
DATA DATE	04/2007	

